

FLEURS !

pour toutes occasions :

- Mariages
- Barquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

**RODRIGUE
Fleuriste**

Tél. 583-0464

Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

R

PRESCRIPTION
Agences Rexall
et
Dorothy Gray

●
Livraison
gratuite

●
Pharmacie
Blais Enrg.

Tél. 583-0220

VOL. 36, No 38

Imprimé à St-Joseph de Beauce, jeudi, 2 septembre 1965

0.10 l'exemplaire

Le-Philippe POULIN, directeur

Soirée d'adieu au député de Frontenac



M. Eloi Guillemette, M.A.L.

député de Frontenac à la Législature Provinciale dont un groupe nombreux de ses amis lui ont manifesté leurs sentiments et leurs adieux à l'occasion de son départ de notre ville, pour Québec où il va demeurer avec sa famille. Cette fête d'adieu, elle avait lieu dimanche soir dans les salles de l'Hotel Royal et elle s'est ouverte par un souper auquel prenaient part près d'une centaine de convives. Elle était présidée par M. Joseph-Arthur Poulin qui en était le maître de cérémonie.

On a présenté à Monsieur Guillemette comme cadeau souvenir de cet événement, un cabinet à liqueurs, puis à Madame Guillemette, son épouse, une gerbe de fleurs. A la table d'honneur où avaient pris place les héros de la fête, son épouse, figuraient encore tous les membres de sa famille. Invité par le maître de cérémonie à prendre la parole le député de Frontenac, quoique très ému, prononça un discours des mieux sentis exprimant, à tous et à chacun sa profonde reconnaissance, les regrets qu'il ressentait de quitter notre ville, notre

comté et sa population, assurant tout le monde de son bon souvenir.

Assistaient au souper outre M. et Mme Eloi Guillemette et les membres de leurs familles MM. et Mmes François-X. Paradis, Jean-E. Bourque, François R. Dallaire, Henri Lessard, Dr Jos Aubut, Jean-Paul Périnet, Ovide Bolduc, J.M. Vaillancourt, Paul-E. Blais, Maurice Quirion, Henri Fillion, Gérard Gendreau, P.E. Morin, Willie Morin, MM. Joseph-Arthur Poulin, Gérard Boulet, Rodolphe Lemieux, Adrien Nadeau, Emilien Hallée, MM. et Mmes Claude Gagnon, Guy Charbonneau, Hon. Patrice Tardif, MM. et Mmes Yves Comtois, Luc-Lin Bourque, Marcel Sévigny, Léo Blais, Denis Boulet, Roch Michaud. Une foule d'autres personnes s'étaient jointes à celles plus haut nommées en faisant parvenir leur contribution à la fête et en assistant à la soirée qui suivit le repas.

INSCRIPTION DES ÉTUDIANTS

Au cours des dernières semaines nous avons publié un appel, invitant tous ceux de nos étudiants et de nos étudiantes qui fréquenteront dès la semaine prochaine des maisons d'enseignement à l'étranger. Plusieurs noms nous sont parvenus et nous avons commencé à faire cette compilation laquelle, on le comprendra, est assez longue et difficile si nous ne voulons faire d'oubli ou d'erreur. Ceux qui ne nous ont pas encore fait connaître leurs noms sont priés de communiquer avec le bureau du journal sans plus de retard afin que nous puissions compléter notre liste le plus tôt possible et en faire la publication.

SUR LE PONT D'AGNES

Lorsqu'ils ont mis les deux pieds sur la terre ferme, les astronautes Cooper et Conrad n'ont pas fait de chute dit-on; ils ne devaient pas moins être quelque peu chancelants.

x x x

Les nouvelles ne font pas mention du nombre d'autographes qu'ils ont été invités à signer.

x x x

Nous saurons bientôt si un automne qui nous apporte des élections est une saison favorable pour la chasse.

x x x

Le nouveau gouvernement de la Grèce a duré neuf jours, donc huit jours de plus que peuvent durer certaines roses.

x x x

Les fruits qu'il a pu tirer de son travail n'ont certes pas eu le temps de mûrir et son chef n'a pas dû recevoir de fleurs à son départ.

x x x

Bois, champs et jardins en ont connu de toutes sortes d'étés celui-ci excepté.

x x x

Le pot de vin provoque parfois quantité de pintes de mauvais sang.

x x x

Lorsque sur tous les tons et partout dans l'air, les politiciens font entendre leurs voix, c'est que bientôt, ils solliciteront la vôtre.

x x x

Lorsque les eaux de notre magnifique lac Mégantic se font menaçantes, ce n'est pas par malice qu'elles se donnent un tel air, mais c'est dans les vents qui les soulèvent, les attirent, les repoussent et les font retomber qu'on peut le saisir cet air malicieux.

x x x

Quatre-vingts pour cent de l'économie de l'acier est depuis hier paralysé aux États-Unis. Il faudra sûrement une main de fer pour bloquer cette grève que des mains d'acier ont déclenchée.

x x x

La météo nous annonce tantôt du gel, tantôt des gelées blanches; ce n'est pas rose.

x x x

Les poètes qui chantent nos brumes matinales ne le font pas en harmonie avec nos chauffeurs d'automobiles.

x x x

Ce qui jette des regrets, des chagrins même au coeur des écoliers, devant l'ouverture des portes de l'école, c'est la fermeture des portes des grandes vacances.

x x x

(Suite à la page 2)

SOIRÉE D'AMITIÉ ET DE RECONNAISSANCE À SOEUR SUPERIEURE DU COUVENT DE LAMBTON

(DNC) — L'on sait que Sr Ste-Reina, supérieure au couvent de Lambton depuis 6 ans, termine son second mandat de trois ans et doit nous quitter pour prendre la charge de directrice des annuistes (religieuses qui prononcent leurs vœux temporaires) à la maison générale, rue D'Estimauville, Québec.

Le conseil des amicalistes sous la présidence de Mme Le-Philippe Roy, s'est rendu au couvent au début du mois d'août pour une soirée intime tout en procédant à une assemblée spéciale de l'exécutif pour étudier le rapport des activités de la dernière grande réunion des anciens le 30 mai. Naturellement les conversations étaient au premier plan, puis il y eut chant, musique et réveillon au cours duquel fut offert à notre regrettable Soeur Supérieure, une valise de voyage et un billet de \$10.00 devant servir à l'acquisition d'un missel de son choix.

La semaine suivante, à leur tour, MM. les commissaires et leurs épouses ont fait leur réception au chalet de M. Renaud Gaulin où il y eut feu de camp sur la grève. Au cours de chacune de ces réunions, Soeur Ste-Thérèse de la Confiance se fit entendre dans plusieurs chants de son répertoire s'accompagnant à la guitare. Le goûter se prit au chalet de M. Bertrand Bouffard. En plus des commissaires et leurs épouses, assistaient à ces agapes, Rév. Mère Supérieure du couvent de Lingwick et Mmes Ida et Corrine Lagacé de Témiscouata, nièces de Soeur Ste-Reina. M. Adjudant Bernier amusa beaucoup les invités en leur racontant maintes péripéties de son voyage à Vancouver.

Une montre-bracelet automatique fut offerte à notre dévouée supérieure comme souvenir pour ses 6 années au service de nos enfants. La population de Lambton apprécie beaucoup l'éducation donnée par les religieuses des SS. de la Charité. Aussi la Commission scolaire a nommé un délégué pour aller conduire en automobile notre ex-supérieure du couvent jusqu'à Québec et par la même occasion ramener avec sa compagne Mère St-Jean-de-Dieu, qui devient supérieure actuelle et à

qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue. Il n'y eut qu'un autre changement parmi notre personnel religieux en la personne de Soeur Ste-Régina qui vivait avec nous depuis environ 5 ans qui a dû nous quitter pour cause de santé à notre grand regret. Soeur Ste-Fernande Cécile la remplace et nous lui souhaitons la bienvenue.

ELU PRESIDENT



M. DENIS BOULET

qui vient d'être élu président du club de Hockey Royal Junior B, de notre ville lors d'une récente assemblée des membres de ce club. Il succède au Dr J.-G. LaJeunesse, qui occupait cette fonction l'an dernier.

Les autres membres du bureau de direction sont MM. Raoul Perron, vice-président, Guy Cloutier, gérant, Georges Komery, instructeur, Mlle Nicole Choquette, secrétaire, M. Viateur Thibodeau sera appelé aux fonctions de trésorier alors que MM. Claude Beaudreau sera désigné à la charge de statisticien et Jean Girard, comme entraîneur.

Les directeurs de l'équipe sont MM. Claude Boudreau, Jean-Marie Dostie, Jean-Marie Vaillancourt, Benoit Rodrigue, Jean-Claude Gagnon, Jean-Marie Nadeau, Jean-Guy Tremblay, Jude Michaud et Jacques Lebrun.

Le bureau des gouverneurs du club sera formé lors de la prochaine assemblée.

Nos félicitations aux élus et à tous nos bons souhaits de succès.

Service postal - Fête du Travail

(Lundi 6 septembre)

Lors de ce congé statutaire, les guichets des deux bureaux de poste de Lac-Mégantic seront fermés toute la journée. Cependant la section des cases postales sera ouverte de 7 h. 30 a.m. à 10 h. a.m.

Il n'y aura pas de livraison sur les routes rurales.

Les dépêches seront reçues et expédiées à 4 h. 30 a.m. et 6 h. p.m. La levée des boîtes aux lettres de rues se fera à l'heure régulière, soit à 4 h. p.m.

Les clients peuvent toujours se procurer des timbres du distributeur automatique installé à l'entrée du bureau principal.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la ville de Lac-Mégantic et de la région

Fondée en 1929

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :

L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

9, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$ 3.00 ETATS-UNIS : \$ 4.00
et ETRANGERS

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa



Chronique Policière

ACCIDENT

Un seul accident est survenu depuis la semaine dernière, il est arrivé vendredi le 27, à 3.35 p.m. coin Laval et Villeneuve entre l'auto de M. Jean-Marie Fortier, une Dodge 1964, conduite par lui-même et celle de M. Camille Therrien, une Chevrolet 1965, conduite par M. Georges Therrien, de St-Samuel. Le premier véhicule circulait rue Villeneuve en direction ouest, lorsqu'en voulant s'engager sur la rue Laval en direction sud, il fut heurté sur son devant par l'autre voiture, qui circulait en direction du nord. Les dommages furent évalués à \$500.00 sur les deux automobiles, constatation faites par le constable Normand Duquette.

FEUX

Trois appels aux sapeurs ont été reçus au département des incendies. Le premier est survenu les 28 août à 11.21h.p.m. de la propriété de M. Lucien Godbout, de la rue Wolfe où, dans un garage, situé à proximité de la demeure le feu s'était déclaré dans les murs. Le chef Raoul Perron répondit à cet appel, assisté du capitaine

Pierre Boullé, des constables Boulanger, Duquette, Vaillancourt, Roy et Guay. Tout danger fut rapidement contrôlé et les dommages furent d'environ \$100. A 12.30h. les sapeurs étaient de retour au poste. Fait à signaler, il faisait grand vent au moment de ce commencement d'incendie et il fallait au prix de tous les efforts possibles, empêcher le garage de se consumer, sans quoi le feu se serait communiqué à la maison et peut-être plus loin.

Le deuxième appel est survenu peu après qu'on le lendemain le 29, à 1h. a.m. Il venait de la manufacture Torpedo où le feu s'était déclaré dans la chambre à bran de scie. Il n'y a pas eu dommage. Le chef Raoul Perron, les constables Roy, Turcotte et Guay et le pompier volontaire M. Henri-Paul Rouillard, avaient répondu à l'appel.

Le troisième appel est survenu le 30 à 3.15 h. p.m. de la propriété de M. Joseph Roy, rue Lafontaine pour un feu de cheminée qui s'était communiqué au plafond du second étage. Sans l'intervention des sapeurs à temps, les dommages, évalués à \$100 auraient pu être

tre beaucoup plus élevés. Le chef Raoul Perron et le constable Normand Duquette répondirent à cet appel et à 3.45h. ils étaient de retour au poste.

Avis aux automobilistes

C'est l'époque des classes dans quelques jours, plus précisément mardi le 7, étudiants et étudiantes reprendront en très grand nombre, le chemin de l'école. Le chef Raoul Perron demande aux automobilistes d'être prudents, très prudents, particulièrement dans les zones scolaires. Comme par le passé des enseignes "arrêts" seront placés dans ces zones scolaires et des policiers s'occuperont de faire traverser la rue aux écoliers, à ces endroits ainsi indiqués.

Cette pratique du tir

Elle s'exerce trop souvent un peu partout, c'est-à-dire en des endroits où le tir est prohibé. La saison de la chasse approche et le chef désire rappeler à tous les amateurs du fusil ou de la carabine qu'il est strictement interdit de pratiquer le tir, dans les limites de la ville. Ceux qui désirent se donner à cet entraînement ou à ce passe-temps doivent aller dans des endroits spéciaux, comme par exemple dans un pic de sable ou autres lieux, en autant évidemment qu'on puisse obtenir l'autorisation du ou des propriétaires de ces endroits. Le chef nous dit avoir lui-même constaté le risque imprudent pris par des tireurs qui ont choisi comme cible des affiches de rues, de grandes routes trouant les dites affiches ce qui est strictement défendu sous peine d'amende.

Il faut encore se rappeler d'ajouter le chef que tous les jeunes en bas de 16 ans qui sont surpris portant des armes, sont passibles d'amende, en plus de faire saisir leur arme. Il demande aux parents de bien vouloir surveiller leurs enfants.

Sur le Pont ...

(Suite de la 1ère page)

Un souhait à l'occasion de la fête du Travail lundi prochain: Que le Capital et le Travail soient toujours une bonne paire d'amis.



LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau : 59 rue Frontenac, Tél. 583-2092

Résidence : 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Avocat

Me J. Armand Drouin, c.r.

avocat et procureur

Bureaux à l'Hôtel de Ville

Tél. Bur. 583-2440
583-1410

Tél. Rés. 583-2618

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

ATTENTION CULTIVATEURS ET PROPRIETAIRES FORESTIERS

Nous sommes acheteurs de billots de sapin et d'épinette. La livraison peut se faire chaque jour, du lundi au vendredi inclusivement.

Diamètre minimum: 5 pouces au petit bout
longueur 12 à 16 pieds

POUR DE PLUS AMPLES DETAILS SIGNALEZ

583-2600, le jour ou le soir 583-0692

LAKE MEGANTIC PULP CO

Fernand GODBOUT, surintendant

LAC-MEGANTIC

UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

AGENCE

WILFRID FORTIN

SPECIALITES :

VIE - AUTOMOBILE - INCENDIE - VITRES

oOo

Deux courtiers d'expérience à votre disposition
pour vous renseigner en tout temps.

Wilfrid Fortin Bureau: Tél. 583-0123 Réal Rancourt
C.d'A.A. 105 Rue Frontenac C.d'A.A.
Résidence Tél.: 583-1681 LAC-MEGANTIC Résidence Tél.: 583-2655

DERNIERE SOIREE DE DANSE



● Les Marinières annoncent LEUR DERNIERE SOIREE DE DANSE avant la réouverture des classes. Une dernière chance donc, étudiants et étudiantes, de passer une agréable soirée, SAMEDI, le 4 septembre, dès 8 h. 30 p.m. AU CENTRE MGR BONIN, LAC-MEGANTIC. L'orchestre "Guitar Men" sera au programme.

Inoubliable soirée missionnaire



Samedi soir dernier, le 28 août, le Frère Donat Bédard était fêté par les membres de sa famille à l'occasion de son second retour de Madagascar après 18 ans de vie missionnaire, qui coïncidait en même temps avec son 43e anniversaire de naissance.

La veillée se passa dans la salle du collège Sacré-Coeur.

Son frère, Frère Gérard Bédard, lui présenta les hommages bien mérités par notre jubi-

laire, après quoi notre missionnaire tout surpris d'une telle manifestation remercia tous les membres de la parenté, de leur encouragement et de leur soutien moral soulignant que s'il était missionnaire, c'était à cause d'eux. Il manifesta sa reconnaissance pour les magnifiques cadeaux qu'il se croyait indigne de recevoir.

Aussitôt après un grand film intitulé "LA GRANDE ILE" illustra plus que bien des conférences le genre de vie menée par les Malgaches ainsi que les progrès de l'éducation et du catholicisme dans cette partie du monde en pleine évolution. Au dire de tous, on fut très satisfait de ce film en couleur tourné en France tout récemment. Après un répit de quelques minutes, la soirée prit une allure récréative grâce à des chants, de la musique, des sketches auxquels tous prirent une part active à un moment donné. Le Frère André Bédard

préparait comme maître de cérémonie. Les chants étaient accompagnés au piano par le Frère Normand Grondin.

Plus de quatre-vingts personnes étaient là pour se réjouir avec notre missionnaire: Frère Gérard et Frère Donat Bédard, s.c., M. et Mme Téléphore Bédard, M. Fernando Bédard, M. et Mme Albert Bédard, Jacqueline, Simone, Michel et Lucie Bédard, M. et Mme Adrien Bédard, Frère André, s.c., Jean-Marie, Monique, Pierre, Cécile, Angèle, François, Jacinthe et Mariette Bédard, Mlle Claudette Dumas M. et Mme Théodule Bédard, Soeur Ste-Bernadette, Thérèse, Yvan, Diane, Raymond Carole, Gaétane, Alain et Mireille Bédard, Lise Morin, M. et Mme Clément Audette, M. et Mme Gilles Bédard, Robert Bédard, M. et Mme Fernand Côté, Robert et Maurice Côté, M. et Mme Gilles Gagnon, Denis Gagnon, M. et Mme Léo Grondin, Réal, Réjean, Frère Normand, s.c., Frère Raymond, s.c., Marcel, Donat, Thérèse, Gérard, Léopold et Denis Grondin, M. Lucien Bédard, Jean-Pierre, Richard, Johanne Bédard, M. et Mme Raymond Martel, Johanne et Raymonde Martel, M. et Mme Florian Bédard, Vivianne Bédard, M. et Mme Jean-Guy Bouffard, Mme Alice Lachance, Mme Mélanie Gidon, M. Rolland Turcotte, Denise Turcotte, Michelle Nadeau, M. et Mme Léopold Pilote, M. Joseph Grondin, Mlle Lucienne Grondin, les Frères Lemelin, Carrier, Hervé, Otilon et Bouchard, s.c.

SAINT-ROMAIN

NAISSANCE

(DNC) — M. et Mme Roland Boulanger (Georgette Bouffard) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Chantal, Parrain et marraine: M. et Mme Gaspard Bouffard, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Louise Boulanger, soeur du bébé. Nos félicitations.

SOIREE CANADIENNE

St-Romain prépare la soirée canadienne, qui doit passer à la télévision, au cours du mois de septembre. M. Louis Bilo-deau, du poste de C.H.L.T. de Sherbrooke sera parmi nous, dimanche le 5 septembre, à la salle du couvent.

DECES

Dans la nouvelle du décès de Mme Gérard Allen, dans le courrier de St-Romain, les noms des beaux-frères et des belles-soeurs du défunt ne nous avaient pas été fournis. Les voici: MM. et Mmes Arthur Fortier (Thérèse) de Saint-Romain, Jean-Marie Hallée (Germaine) de Lévis, Georges Marcotte (Cécile) de Henriville, Gérard Mathieu (Rita) de Stornoway, Gisèle Allen, de Québec, MM. et Mmes Armand Allen (Lucienne Rodrigue) de St-Romain, Fernand Allen (Ludivine Brochu), Bertrand Allen (Marguerite Bellavance, tous de St-Romain, Réal Allen (Jeannette Longchamp) de Montréal, Henri-Paul Allen (Jeannine Bélanger) de St-Romain, le R.F. Patrice, des Frères des Ecoles Chrétiennes (Marius) de Longueuil et Donald Allen (Françoise Giguère) de Montréal.

Plus de 90 pour cent de l'oeuvre pratique de la Croix-Rouge au Canada est accompli par des volontaires.

DEPART POUR LE PEROU LIMA

(7 OCTOBRE 1965)



Sr Monique Allard

"Non pour être servi, mais pour servir"

Oui un jour Monique réalisa cette devise et aujourd'hui avec toute l'ardeur de sa belle jeunesse et aussi après douze ans d'attente, Monique, fille de M. et Mme Pierre Allard de Lac-Mégantic, quittera le pays pour se rendre plus précisément à Comas soit au Pérou. Elle s'y dévouera comme travailleuse sociale, un vaste champ d'apostolat pour la religieuse "Monique".

Le prix d'un sourire coûte peu, il vaut un milliard et ne coûte pas un liard! Pleine de gaieté, de bonté, de charité en même temps de cette joie céleste, Monique part pour donner le meilleur de sa vie!

La valeur de son sacrifice n'en est pas moins diminué pour tout cela, car il est naturel qu'à l'heure de la séparation avec les siens qu'elle affectionne, son coeur fasse mal, celui d'une maman saine toujours, un papa serre les battements et sa famille entière sèchera quelques larmes qui humecteront leurs paupières. Mais comme nous avons toujours connu Monique généreuse, le Christ Missionnaire qui l'a appelée à sa suite Royale, saura lui donner force et courage dont elle aura besoin pour affronter certaines difficultés que tous missionnaires connaissent en pays de mission. Le Christ saura aussi lui donner une grande part à ses divines consolations.

Chère Monique (Sr Marie-de-la-Croix, N.D.A.) en cette dernière heure, puisses-tu trouver de saintes joies et consolations dans l'accomplissement de la Volonté de Dieu! Ton désir se réalise aujourd'hui et que Jésus accomplisse en toi les merveilles de son amour.

Nos meilleurs voeux t'accompagnent là-bas avec l'assurance de nos prières et de notre souvenir fidèle. Tes compagnes d'étude et amies s'unissent à moi pour te souhaiter bonne santé, succès apostolique, bon voyage et union de prières!

Une compagne d'étude,

Amie Thérèse RODRIGUE

VOEUX PERPETUELS



Rév. Mère Ste-Denise-du-Rédempteur, C.N.D.

Sur les délicatesses de votre affection Seigneur, que le ciel s'incline et vous dise MERCI!

Le onze août 1965, dans la chapelle de la maison-mère des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame à 3040, Sherbrooke Ouest, à Montréal; sous la haute et distinguée présidence d'honneur de Son Eminence Mgr Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal, Mère Sainte-Denise-du-Rédempteur, c.n.d. tressaillait d'un grand bonheur et son âme exhalait de joie au jour du "Don total, l'Amour". Que rendrai-je au Seigneur pour tant de bonté et de l'honneur qu'Il m'a fait? Tels devaient être ses sentiments pleins de reconnaissance en ce grand jour qui marquait sa vie devant le Seigneur, lorsqu'elle s'approcha au pied du saint autel en présence de Son Eminence Excellence Mgr Léger.

"Nous vous souhaitons d'être pour jamais dans les secrets du Divin Maître Jésus. Que Jésus réserve à votre front la couronne de celles qui auront vaillamment combattu. Puissiez-vous remplir la tâche de l'Apôtre que Jésus a choisi en vous, sauver des âmes par des sacrifices pour les donner à Dieu".

"Que le Seigneur soit avec vous dans vos joies, pour les sanctifier. Avec vous dans vos peines, pour les consoler. Avec vous dans vos désirs, pour les réaliser. Avec vous dans vos travaux, pour les couronner de succès.

Mère Sainte-Denise-du-Rédempteur, c.n.d. a vécu à Lac-Mégantic, durant six ans; elle y a donc donné les six premières belles et ardentes années de sa vie chez-nous. Sa jeunesse perpétuelle au service du Seigneur continuera à rayonner en étant une semence laborieuse des plus belles fleurs des "Marguerite".

A vous Mère nous présentons nos plus sincères et respectueuses félicitations, nos meilleurs voeux de bonheur et de bonne santé, plein succès apostolique dans votre nouvelle mission à Danville là où vous aurez à donner encore le meilleur de vous-même. Un sincère et reconnaissant merci de la part de la population de Lac-Mégantic pour ce que vous avez fait chez-nous!

THERESE



Madame, Mademoiselle

Exigez un vêtement réputé!

Spencer
VÊTEMENTS DE FOND ET SOUTIEN GORGE
DESSINÉS INDIVIDUELLEMENT POUR VOUS

Employez également les fameux produits de beauté
"STUDIO GIRL" Hollywood - Montréal

ADRIENNE POIRIER

Conseillère "SPENCER" Enregistrée

65 B, Rue Laval, C.P. 414

Lac-Mégantic

Tél.: 583-1508
ou Tél.: 583-0781

Nerveux?... Irritables?...

EUNESINE vous calmera

(petites pilules jaunes, ne contenant aucun barbiturique ou ingrédient similaire)

Très recommandable contre l'insomnie

Déprimés?... Fatigués?... Abattus?...

LIVIFER

Vitamines et minéraux dans un véhicule stimulant et agréable au goût

Pharmacie Blais Enr.

où vos ordonnances médicales sont toujours bien remplies.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire

46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

L'INSTITUT DES MILICIENS

"INSTITUT SECULIER"

Voilà une expression qui résonne de plus en plus dans notre monde catholique. L'Echo de Frontenac désire informer ses lecteurs, par un reportage qui nous présente l'Institut des Miliciennes.

Les Instituts Séculiers, nés officiellement en 1947, se situent dans une histoire déjà longue de vingt siècles. Ils sont la plus récente floraison, à s'ajouter sur l'arbre verdoyant de l'Eglise.

L'INSTITUT DES MILICIENNES

— Fondé à Chicoutimi, Québec, par M. l'abbé Gérard Bouchard, le 8 décembre 1946.

— Approuvé de fait par Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque du lieu, le 24 février 1947.

— Elevé au rang de Pieuse Union, en vue d'un Institut séculier, le 4 juin 1948.

— Erigé canoniquement en Institut Séculier, après réception du Nihil Obstat de la S. Congrégation des Religieux, le 17 mai 1959.



● Photo du CENTRE MILICIEN DE SHERBROOKE, au 485 d.1 Boulevard Queen Nord, ouvert en novembre 1963, pour servir de Centre local milicien, lieu de "formation" et de "ressourcement" pour les membres de l'Institut des Miliciennes.

est un Institut féminin dont les membres font profession de pratiquer, dans le siècle, les conseils évangéliques, en vue d'atteindre la perfection chrétienne et d'exercer pleinement l'apostolat, à titre d'auxiliaires de l'apostolat organisé.

— Est gouverné selon les normes tracées par l'Eglise, dans la loi des Instituts Séculiers.

— Possède une maison centrale à Chicoutimi, siège du secrétariat général et résidence des responsables permanentes.

— Compte des membres engagés dans les professions féminines et les services diocésains et paroissiaux d'apostolat laïque.

LES MILICIENNES

Sont vouées aux services de l'apostolat organisé:

— Etant présentes aux mouvements d'Action Catholique et aux associations d'apostolat laïque.

— Collaborant aux services internes et externes de l'apostolat organisé: secrétariats, publicité, propagande, presse, écoles et centres de formation à



● Dans l'ordre habituel, Mlle Lucille Bolduc, directrice du groupe des Miliciennes de Sherbrooke, et Mlle Anne-Marie Larouche, directrice générale de l'Institut des Miliciennes, de Chicoutimi.

L'Action Catholique, pensions pour jeunes filles écoles et services sociaux.

Sont présentes au sein des professions féminines pour y apporter le témoignage de leur vie et y faire naître l'apostolat.

POUR REPONDRE A DES BESOINS NOUVEAUX: UNE VOCATION NOUVELLE

Une lumière qui brille... Un levain qui soulève... Un sel qui conserve... Voilà ce que veulent être les Miliciennes, par vocation, au sein des classes sociales auxquelles elles sont mêlées.

Sans être du monde, elles vivent cependant au milieu du monde; pour en être plus près, elles sont vêtues comme les femmes du monde et gardent le genre de vie des classes sociales où elles exercent leur apostolat.

Leur présence, le témoignage de leur vie, le contact immédiat et quotidien avec les groupes et les masses, la prière et la collaboration active à l'apostolat laïque, sont les multiples manières dont elles réalisent leur vocation séculière.

PLAN DE FORMATION

Il couvre une période de quatre ans, divisée en deux phases, partagées entre l'étude des Constitutions et de la spiritualité de l'Institut, l'entraînement à la vie d'équipe, le travail professionnel et l'exercice de l'apostolat milicien, de façon à découvrir et à développer les vertus et les qualités propres à la vie milicienne.

Les conditions de vie des Miliciennes en stage de formation peuvent être très variées, pourvu qu'elles assurent loisirs pour l'étude et les exercices spirituels, l'accès facile à un centre milicien et la participation à l'apostolat actif.

Des périodes de formation intensive, équivalentes à un complet de noviciat, sont prévues au cours des quatre premières années. La Milicienne se lie à Dieu graduellement. Après le 1er stage, elle fait le vœu annuel de chasteté et les promesses de pauvreté et d'obéissance. A la fin du deuxième stage, elle fait pour deux ans, les trois vœux de religion; elle les renouvelle ensuite, pour trois ans, puis pour la vie.

LES MEMBRES AUXILIAIRES

L'Institut compte une autre catégorie de membres appelés "AUXILIAIRES". Ce sont ceux qui ne peuvent remplir les obligations des membres réguliers, et qui ont néanmoins le désir de poursuivre leur vie de façon plus efficace encore, avec les

moyens qui leur sont propres.

L'engagement est individuel et ses conditions sont déterminées pour chaque cas; il est temporaire et annuel. Il peut être modifié, renouvelé ou non, à chaque échéance.

Les membres auxiliaires sont véritablement incorporés à l'Institut et ils participent largement à son esprit et à sa vie.

MISSIONS

L'Institut prépare actuellement l'envoi d'équipes missionnaires en Amérique Latine. Les deux premières missionnaires de l'Institut s'installent à Santiago en avril 1965. D'autres miliciennes les rejoindront sous peu.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

A SHERBROOKE

Arrivées à Sherbrooke en 1956 les Miliciennes sont actuellement sept à collaborer aux oeuvres du diocèse. Nous tenons à signaler qu'en novembre 1963, les Miliciennes ouvraient à Sherbrooke, au 485 Boul. Queen Nord, leur Centre local milicien, lieu de "formation" et de "ressourcement" pour les membres de leur Institut. Mlle Lucille Bolduc directrice du groupe, est au service exclusif des Miliciennes. Les autres membres travaillent dans les différentes professions de secrétaires, infirmières, permanentes en J.E.C.F., responsables du foyer de pension, l'Accueil, situé sur la rue Belvédère Nord.

M. le Chan. H.-L. Bellefleur est l'assistant ecclésiastique des membres de cet Institut.

INFORMATIONS

Pour obtenir des renseignements sur l'Institut des Miliciennes, on peut s'adresser au: CENTRE MILICIEN DE SHERBROOKE, 485 Boul. Queen Nord Sherbrooke, Tél.: 597-3180.

Près de 16.000 anciens combattants hospitalisés participent au programme d'artisanat de la Croix-Rouge canadienne.

A titre d'Agent d'Assurance Indépendant nous suggérons:

Un paiement minime chaque mois.

— Si vous préférez payer mensuellement, vos primes d'assurance automobile, feu et responsabilité peuvent être réunies en un seul plan budgétaire, si vous le désirez.

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR DETAILS...

Le mois prochain vous serez heureux de l'avoir fait

J.-RODOLPHE RANCOURT

Courtier d'Assurances agréé

10 rue Papineau Tél. 583-1390 Lac-Mégantic

La PHARMACIE et les FAITS



Quel est le **PRIX** de la santé?

Le Canadien moyen dépense environ :

\$12.00 par an, pour remèdes d'ordonnances

\$36.00 pour le tabac et

\$53.00 pour l'alcool

Si vous en comparez le prix aux autres articles de votre budget, les médicaments sont les items les moins coûteux qui soient.

Pharmacie BLAIS Enr.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire
46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

Alignement de roues

SERVICE ELECTRIQUE

PNEUS "DUNLOP"

MARC LAPOINTE

STATION SERVICE B.P.

145 Rue Laval

Tél. 583-1818

LAC-MEGANTIC

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez :



Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving). Prix défiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic, s'adresser à **Mme GUY THEBERGE**
Lac-Mégantic, 583-1709 110, rue Salaberry,

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 1er septembre 1955)

RAILLIEMENT LIBERAL

Le chef du parti libéral dans la Province, Me Georges-Emile Lapalme, le député provincial de notre comté, le docteur Gérard Noël, le député fédéral de Compton, M. J.A. Blanchette et autres orateurs adressent la parole à cette assemblée dans la salle Notre-Dame de Fatima. C'est Me J. Armand Drouin, maire et le docteur Paul Frescynet qui président conjointement.

NOCES D'OR

Une belle fête familiale a lieu en l'honneur de M. et Mme Ailyre Roy, dont on célèbre le 50e

anniversaire de mariage. La fête se déroule dans la salle des Chevaliers de Colomb; il y a lecture d'une adresse faite par Pierrette Roy, petite-fille des jubilaires, présentation d'une bourse et d'une montre par Lise Tardif et autres cadeaux. Un souper-buffet suit ainsi que des amusements.

MARIAGES

En l'église Ste-Agnès M. l'abbé Philippe Desfranges, curé, bénit le mariage de M. Lucien Campeau à Mlle Lorraine Turzeon.

En l'église de Ste-Cécile, M. l'abbé Desrochers bénit l'union

nuptiale de M. Rosaire Doyon à Mlle Carmen Cameron.

NAISSANCE

Est né Joseph Aristide Roméo Richard, enfant de M. et Mme Léo Mercier (Gemma Bilodeau).

DECES

A l'hôpital Saint-Vincent de Paul, de Sherbrooke, est décédé M. Nazaire Roy à l'âge de 79 ans et 10 mois.

— A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédée Mme Alphonse Audet (Adèle Proteau) à l'âge de 54 ans et 2 mois.

NOCES D'OR

Une belle fête de famille se déroulait à St-Samuel à l'occasion du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Arcadius Therrien. Il y eut messe solennelle par M. l'abbé Jean-Roch Lachance, neveu du jubilaire; un grand banquet réu-

Jacques Lebrun

ARPENTEUR - GEOMETRE

Tél. 583-1542

LAC-MEGANTIC

nissait parents et amis à la salle paroissiale. Mlle Brigitte Lessard fit la lecture d'une adresse. Une gerbe de fleurs fut présentée à la jubilaire et une bougie au jubilaire. Le soir il y eut soirée récréative.

GRANGE INCENDIEE

Une grange, propriété de M. Lionel Roy, a été détruite par un incendie. C'est une perte assez lourde pour Monsieur Roy puisque la grange en question

reconstruite à neuf contenait deux silos, plusieurs porcs dont cinq périrent dans les flammes, différents accessoires.

SUR LE PONT D'AGNES

La réouverture des livres va sans dire, va suivre de près la réouverture des classes.

— Avant de pouvoir parler comme un gros livre, il faut connaître de nombreux petits livres.

— Les chansons en langues diverses et aux convenances douteuses tentent de noyer nos bonnes chansons; ayons l'oeil et l'oreille ouverts et repoussons-les.

IL Y A VINGT ANS

Une explosion se produit alors que M. Henri Mercier est à travailler sous une auto et il est sérieusement brûlé. — M. Georges Brassard et Mlle Thérèse Martel dont le mariage vient d'avoir lieu, sont les héros d'un magnifique shower qui a lieu à la Baie des Sables. — L'hon. Patrice Tardif assiste au congrès de l'U.C.C. et adresse la parole, tirant les conclusions qui se dégagent de ces assises. — En l'église Ste-Agnès est béni le mariage de M. Léonard Trépanier à Mlle Lucienne Duchesneau. — Sont nés: Joseph, Jacques René, enfant de M. et Mme Léopold Choquette (Jeanne Garneau); Joseph Jean-Guy, enfant de M. et Mme Laurent Lemieux (Rolande Coufombe); Joseph Antonio Rouville, enfant de M. et Mme Roger Labarre (Doris Lemay).

IL Y A TRENTE ANS

L'exposition agricole de Frontenac est tenue par une superbe température et remporte un beau succès. — Au chalet de Mme Herménégilde Paradis un shower est offert à Mlle Florence Baillargeon, à l'occasion de son mariage avec M. Roland Blais. — Parents et amis célèbrent les noces d'or de M. et Mme Louis Béigneul. — M. Jean-L. Reiman, directeur de notre aéroport, est de retour de Valcartier.

INSCRIPTION DES ETUDIANTS

Au cours des dernières semaines nous avons publié un appel, invitant tous ceux de nos étudiants et de nos étudiantes qui fréquenteront dès la semaine prochaine des maisons d'enseignement à l'étranger. Plusieurs noms nous sont parvenus et nous avons commencé à faire cette compilation laquelle, on le comprendra, est assez longue et difficile si nous ne voulons faire d'oubli ou d'erreur. Ceux qui ne nous ont pas encore fait connaître leurs noms sont priés de communiquer avec le bureau du journal sans plus de retard afin que nous puissions compléter notre liste le plus tôt possible et en faire la publication.

AVEZ-VOUS VOTRE CARTE D'ASSURANCE SOCIALE?

VOUS DEVEZ AVOIR UN NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE

- si vous travaillez à salaire dans le Québec.
- si vous travaillez à votre compte et demeurez dans le Québec.

Pourquoi un numéro?

Sans votre numéro d'assurance sociale, aucune contribution versée au Régime de rentes du Québec ne pourra être portée à votre compte.

Sans votre numéro d'assurance sociale il sera donc impossible de déterminer le montant de votre rente de retraite et des autres prestations auxquelles vous pourriez éventuellement avoir droit en vertu du Régime

Comment obtenir votre numéro

Si vous travaillez à salaire

Vous demandez à la Régie des rentes du Québec votre numéro d'assurance sociale, par l'intermédiaire de votre employeur, en remplissant la formule que celui-ci vous remettra. La Régie a commencé à faire parvenir aux employeurs les documents nécessaires. Sur réception de votre demande, la Régie émettra une carte d'assurance sociale portant votre numéro.

Si vous travaillez à votre compte

La Régie communiquera avec vous, par la poste, vers la mi-septembre

Ne demandez pas un numéro d'assurance sociale

- si vous avez déjà un tel numéro. Les numéros attribués par la Commission d'assurance-chômage depuis le 1er avril 1964 restent valides;
- si vous avez rempli récemment une formule de demande de numéro;
- si vous avez perdu votre carte d'assurance sociale. Demandez alors le remplacement de cette carte.

Le président.

Robert De Coster, c.a.



LAMBTON

CARNET SOCIAL

(DNC) — M. et Mme Omer Roy (M.-Ange Bouchard) de Sherbrooke visitent les familles Roy de St-Romain et Bouchard de Lambton. M. et Mme Paul-Emile St-Pierre de Detroit, avec leur famille, visitent chez M.M. J.N. St-Pierre et Jean-Louis St-Pierre.

M. et Mme Richard Leblanc (Yvette Philippon) de Outarde Manicouagan, M. André Philippon et Mlle Céline Bureau de Sherbrooke, de passage chez Mlle Elizabeth Bureau.

M.M. André et Vianney Roy en route vers Los Angeles pour un voyage de 3 semaines.

Mme Florence Roy-Bellegarde, directrice de l'Ecole St-Jean-Baptiste de Lambton, après avoir passé un mois de vacances à son chalet au Petit Lac Lambton, a entrepris un long voyage. Mme Roy a monté à bord d'un avion Air France via Chicago, à Montréal et a poursuivi son voyage sur un avion Continental jusqu'à Los Angeles où demeurent sa fille Jeanne D'Arc, mariée à M. Allan Pickel, son fils Bruno et M. et Mme Roland Rodrigue Jeanne D'Arc Roy, fille d'Adjutor), originaire de Lambton. Mme Roy a dû revenir plus vite qu'elle ne s'attendait à Montréal à cause du décès subit de son beau-frère M. Henri Sévigny, époux de Marie-Ange Roy. Très contente de son excursion chez ses enfants qui demeurent si loin, Mme Roy se promet de se rendre les voir à nouveau l'an prochain et pour plus longtemps cette fois.

M. et Mme Alfred Duquette de La Sarre Abitibi sont venus à Lambton à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Donat Duquette au cours du mois d'août.

M. et Mme Antonio Fontaine (Jeannette Campeau) de la 2e rue est, La Sarre, Abitibi et leurs enfants Marcel, Lucette, Yves, Francine et Johanne ont fait le voyage en auto, taxi de M. Marcel Bordeleau pour rendre visite aux leurs dans notre région, soient: Mme Aimé Campeau, M.M. et Mmes Grégoire Campeau, Réal Bilodeau (Dorville: Campeau), de Courcelles, Ernest Campeau, Gaston Morin (Aline), Léo, Wellie et Hervé Fontaine de Lambton. M. Ulric Breton, de Johnville, M. Grégoire Duquette de Lac-Mégantic, Roméo Dostie et J.-Cyrille Bureau, de Lambton et nombre d'amis et de connaissances à qui ils restent fidèlement attachés.

M. et Mme Clermont Deveau et leur fille Francine passent une vacance en compagnie d'un couple ami de Sherbrooke, au chalet de M. et Mme Philippe Vallerand.

Mmes Alphonse Vallée et Joseph Bernier de Sherbrooke en compagnie de Mlle Hélène Vallée visitent leur sœur Mme Charles Gonthier qui demeure momentanément chez sa fille Mme Valère Audet (Simone).

M. Alfred Blanchet passe quelque temps chez son frère Jean-Marie à Québec.

M. et Mme Ls-Georges Blanchet en compagnie de M. et Mme Gérard Robert de Sherbrooke ont pris une quinzaine de jours de vacances en visitant la Gaspésie et les provinces maritimes.

M. et Mme Lucien Pineault (Marie Blanchet) et leur fillelette Marthe de Price Co., Matane, de passage à Lambton en route pour Boston pour assister à la dispute de la partie de baseball entre les Red Sox et les Senateurs de Washington.

Mmes Jean-Marie Blanchet de Québec et Ls-Georges Blan-



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600 Résidence : 583-2719



chet de Lambton ont fait le voyage avec nos Matanais pour assister à la joute également.

M. Hercule Vallée de Montréal en compagnie de son épouse visite les familles Gonthier et ses nombreuses connaissances chez nous.

M. et Mme Georges Roberge de Chicopee Falls Mass., en vacances chez Mme Henri-Louis Gagnon, visitant la parenté dans la région.

Mme Philippe Nadeau (Cécile Drouin de Québec, le Rév. Frère Gaétan (Paulo Drouin) en fin de semaine chez M. Adjutor Bernier.

Mme Josaphat Talbot passe la fin de semaine à Lac-Mégantic chez les siens.

NAISSANCES

M. et Mme Marcel Lévesque de Los Angeles (Denise Labrecque, originaire de Lambton), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille le 14 juillet dernier. Elle fut baptisée à Los Angeles le 8 août sous les prénoms de Marie, Joëlle. Parrain et marraine M. et Mme Ange-Aimé Proteau (Pauline Labrecque) de Thetford Mines qui se sont fait représenter par des amis. La maman portait son enfant.

M. et Mme Richard Gagnon (Rolande Fortin) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils le 9 août à l'hôpital de Lac-Mégantic. Baptisé à Lambton le 15 août, il a pour prénoms Joseph, Louis, Daniel. Parrain et marraine M. et Mme Emilien Fortin de St-Ephrem, grands-parents. Porteuse Mlle Aline Fortin, tante de l'enfant.

M. et Mme Jules Baillargeon annoncent la naissance d'un fils le 2 août à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Baptisé à Lambton dimanche le 15 du même mois, il porte les prénoms de Joseph, Jacques, Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Toussaint

MONUMENTS

SPECIALITE: granit de Barré Vermont, U.S.A.

Autres granits de diverses couleurs - lettrage - sculpture fleurs ordinaires ou "shape carving" si désiré Directement de la manufacture

ESCOMPTE SUR ACHAT FAIT A L'ATELIER

Pas d'agent, écrivez ou téléphonez à :

FERNAND ISABELLE

Ste-Cécile Village Tél. 30 - au bureau de poste

20 ans d'expérience — Satisfaction assurée

Destie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, la maman Mme Suzanne Boucher-Baillargeon. Félicitations aux heureux parents.

HEUREUSE GAGNANTE

Mme Wellie Bolduc détenait la lettre chanceuse qui lui permit de gagner un matelas de la maison St. Louis Bedding par l'entremise de son agent vendeur M. Antonio Marcoux de Lambton. C'était au Pot Pourri féminin au poste C.H.L. T. TV., programme commandité par la maison St. Louis Bedding, vendredi le 22 août dernier. Félicitations à Mme Bolduc.

Il a le pied brisé par une tondeuse mécanique

(DNC) A Piopolis un jeune homme de l'endroit, M. Denis Corriveau fils de M. et Mme Roland Corriveau a été douloureusement blessé et fortement é-

prouvé par un accident survenu au moment où il manipulait une tondeuse à gazon. Le pied du malheureux jeune homme glissa subitement et la machine sur laquelle il travaillait lui pratiqua une entaille à un orteil qui fut partiellement tranché. Transporté à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic on dut procéder à l'amputation. La victime de cet accident est maintenant en bonne voie de guérison.

NAISSANCE

M. et Mme Antonio Isabelle (Albertine Aubé) de Milan, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille le 11 août dernier, à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. L'enfant reçut au baptême les prénoms de Marie, Ange, Brigitte. Parrain et marraine, M. et Mme Archelas Roy, oncle et tante de l'enfant de Val Racine. Nos félicitations.

AVIS IMPORTANT

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge !

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel.

Exigez

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic

Service rapide... Qualité... Satisfaction...

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

- Voulez-vous faire des réparations à votre propriété ?
- Voulez-vous payer tous vos comptes et faire affaire à une seule place ?
- Voulez-vous simplement posséder plus de capital liquide ?

Pour toute bonne raison, nous vous prêterons de l'argent en 1ère ou 2e hypothèque

Remboursement facile — Plus bas taux d'intérêt au Canada — Long terme

Attention donnée à toute demande, spécialement à celle de la campagne

Tous renseignements supplémentaires seront fournis sans aucune obligation

CONSULTEZ :

RENAUD LETARTE

(permis 77320)

représentant autorisé de Alphonse Badeau pour les comtés de Beauce et Frontenac

Tél. 2904 Lambton, cté de Frontenac

A Lac-Mégantic et environs pour appointements signalez 583-1198



le quincaillier expert

BLAIS INC.

Ferronnerie et Quincaillerie

95 rue Laval

C.P. 278 — Tél. 583-0700

Lac-Mégantic

N'oublions pas le 30 septembre

(Cours de spiritualité)

"Nous n'avons pas le droit d'être des médiocres". (M. Colin)

Pourquoi nous sommes-nous justement médiocres devant le salut de notre âme? Entendons nous bien, notre salut éternel nous regarde tous en particulier. Mais là nous avons à Lac-Mégantic une chance vraiment unique, d'embellir notre place dans l'Éternité.

Le 30 septembre prochain, à la salle du couvent de la Visitation, une autre série plus in-

teressante que jamais pour les gens désireux et assoiffés du beau, de l'infinité et de l'Éternel, nous sera donné par le Rév. Père Gignac, rédemptoriste de Montréal.

La carte pour la série des 10 cours ne se vendra que \$5.00 elles sont limitées. Nous vous en parlerons la semaine prochaine. N'oublions pas la date du "30 septembre".

Le Comité de Vie Intérieure, Thérèse ROYER, i.l. Prés.

Mariages à Piopolis

LESSARD-LAFONTAINE

(DNC) Samedi le 21 août en l'église paroissiale de St-Zénon de Piopolis, M. l'abbé Roland Boulet, curé de Marsboro bénissait l'Union nuptiale de ses cousin et cousine M. Réal Lessard, fils de M. et Mme Adrien Lessard, de Lac-Mégantic à Mlle Françoise Lafontaine, fille de M. et Mme Léopold Lafontaine de Piopolis. M. Guy Lessard de Sherbrooke servait de témoin à son frère, cependant que M. Léopold Lafontaine était le témoin de sa fille.

L'autel et le chœur avaient été décorés de fleurs naturelles pour la circonstance. M. Bertrand Grenier touchait l'orgue et la chorale des jeunes filles de la paroisse a fait les frais du chant. Les placiers étaient MM. Jean-Paul Lafontaine et Gilles Lessard.

La mariée portait une robe en poul de soie, avec appliqués, longue traîne, voile et diadème. Son bouquet se composait de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie religieuse mariés et invités se rendirent à La Baie Victoria où

Votre auto est sale!

En toute confiance consultez

LAVAGE D'AUTOS
GAGNON CAR WASH

Tél. 523-6245 4284 de la Roche, Montréal

Propriétaire: Marc G. Gagnon, Lambton-Montréal

la réception était donnée. La salle était décorée de fleurs naturelles.

M. et Mme Lessard sont ensuite partis en voyage de noces à Niagara Falls et Toronto. A leur retour ils résideront à Lac-Mégantic.

BILODEAU-CORRIVEAU

Samedi le 28 août en l'église de St-Zénon de Piopolis M. l'abbé Jacques Cabana, curé bénissait l'union nuptiale de M. Charles Bilodeau, de Ste-Jeanne D'Arc, Sherbrooke, et fils de M. et Mme Napoléon Bilodeau, de Lac-Mégantic, à Mlle Aline Corriveau, fille de M. et Mme Roland Corriveau, de Piopolis. Les pères respectifs des époux servaient de témoins.

L'église à cette occasion avait été décorée de glaieuls, d'asters géantes, de marguerites et de bégonias. M. Bertrand Grenier touchait l'orgue et le chant était rendu par les jeunes filles de la paroisse, membres de la chorale.

La mariée portait une toilette de style empire, en soie et dentelle, jupe longue et évasée avec boléro de dentelle descendant en longue traîne, voile et diadème. Son bouquet était constitué d'une cascade de glaieuls. L'église, les mariés accompagnés

A l'issue de la cérémonie à des parents et amis se rendaient à La Baie Victoria où ils étaient l'objet d'une réception. La salle était décorée de fleurs naturelles.

M. et Mme Bilodeau sont ensuite partis en voyage de noces dans les Laurentides. A leur retour ils demeureront à Lac-Mégantic.

Nos vœux de bonheur.

Une exposition de l'UCFR à Piopolis

C'est tout un événement qu'on nous annonce, de Piopolis, le premier événement du genre depuis environ vingt ans! Il s'agit d'une exposition organisée par les membres de l'U.C.F.R., de cette paroisse de Frontenac. Elle aura lieu jeudi le 16 septembre et elle s'ouvrira dès 9.30 h. du matin.

On a choisi, comme lieu de cette exposition, la salle paroissiale de Piopolis. Le programme est aussi intéressant que chargé et il suffit ici, de faire mention du nombre des exhibits qu'on y verra figurer, soient plus de cent. Pour juger les exhibits en question, l'organisation de l'exposition s'est assurée les services d'une technicienne du Ministère Provincial de l'Agriculture.

Les organisatrices nous prient d'inviter, par la voix de l'Echo de Frontenac toutes les personnes du comté et de plus loin à venir visiter l'exposition de l'U.C.F.R. à Piopolis.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Paul Poirier (Rita Baron) sont les heureux parents de leur premier bébé, une fille, née à l'hôpital Saint-Joseph le 3 août et baptisée dimanche le 22 août, sous les prénoms de Marie, Gisèle, Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Poirier, grands-parents paternels de l'enfant. Porteuse Mme Arthur Baron, grand-maman maternelle. Nos félicitations.

Conrad Turcotte

Entrepreneur - Peintre

Travaux de toutes sortes dans la peinture, vernis, tirage de joints, etc.

ESTIMATION GRATUITE

Mes employés sont couverts par de l'assurance

106 rue Bécigneul

Tél. 583-2532

LAC-MEGANTIC

N'attendez pas que votre installation de chauffage tombe malade: confiez-la à votre spécialiste Esso

Comme votre corps ou votre auto, votre système de chauffage a besoin des soins réguliers d'un expert. Et vous pouvez chercher longtemps, vous ne trouverez pas d'expert plus expert que l'expert en chauffage Esso. C'est qu'Imperial Oil a choisi les hommes les plus compétents (son service de chauffage était le premier du genre: premier arrivé, premier servi!) et a parfait leur formation dans ses propres écoles. Imperial Oil exige aussi que chacun conserve un dossier complet

sur chaque installation de chauffage qu'il soigne. Votre médecin ne se donnerait pas plus de mal! De plus, votre spécialiste Esso choisit le moment qui vous convient le mieux pour faire la vérification annuelle de votre installation. Le résultat: un chauffage efficace, économique, de tout repos, chaque jour (et chaque nuit) de l'année, garanti par Imperial Oil! Pour tous renseignements, appelez l'Imperial Oil.



Le Service de chauffage Esso... symbole du confort au foyer

Envoyez ce coupon à: Service de chauffage Esso, 2, Place Ville-Marie, Montréal.

et un conseiller Esso viendra examiner votre installation de chauffage gratuitement et sans obligation de votre part!

Nom.....

Adresse.....Tél.....

JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

Les Poils Superflus

sont un handicap social

Laissez-nous vous les enlever

SANS DANGER

DEFINITIVEMENT — SCIENTIFIQUEMENT

- Ligne de cheveux corrigée
- Sourcils épilés
- Lèvres, menton, joues
- Bras et jambes

débarassés à jamais de ce disgracieux inconvénient

Faites l'essai d'un BAIN SAUNA FINLANDAIS "santé, détente, calme, joie de vivre"

Studio de Mme Jacques Leblanc

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estriv
APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic

SPLENDIDES FENETRES SANS VOLETS

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres (châssis doubles) à l'automne!

Voici les caractéristiques exclusives de la fenêtre **V-M DeLuxe**

**PRATIQUE — EFFICACE — DURABLE — COUPE-FROID DOUBLE
LOQUET DE SURETE — SE NETTOIE RAPIDEMENT
OFFRE UNE VUE PANORAMIQUE A NULLE AUTRE PAREILLE
V-M DE LUXE EST CONSTRuite POUR NOTRE RIGOUREUX CLIMAT CANADIEN**

Que vous fassiez des réparations à votre maison ou que vous en construisiez une toute neuve communiquez avec nous

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION

VITRERIE DE MEGANTIC

11 RUE SALABERRY

TEL : 583-2772

LAC-MEGANTIC



Seul genre de fenêtre adoptée par la maison du Québec à Paris

33e congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

Les hebdomadaires de langue française du Canada ont choisi un thème cette année pour la tenue de leurs assises annuelles, et ce thème est: "La loi et la presse". Il s'agira du 33e congrès annuel de cet organisme et c'est la première fois qu'un thème général marque cet événement.

Ce thème sera largement développé au cours des trois jours du congrès par des experts en la matière et le président du congrès, M. Jean-J. Mercier, de La Voix Populaire, de Montréal, nous informe le conférencier invité au dîner du vendredi soir sera nul autre que Me Guy Favreau, président du Conseil privé du Canada en ancien ministre de la justice dans le cabinet fédéral.

M. Favreau a accepté de porter la parole à cette occasion et il expliquera les modalités de cette loi aux journalistes de la presse hebdomadaire de langue française.

Ce congrès sera sous la présidence de M. Champlain Lépine, de Joliette, président de l'organisme et il se tiendra les 16, 17, 18 septembre prochain au magnifique Chanteclerc, à Ste-Adèle, dans les Laurentides.

En outre d'étudier la loi de la presse, les représentants des hebdomadaires se pencheront aussi sur d'autres problèmes inhérents à leur profession. Quatre commissions ont été formées à cette fin: administration, dont le responsable sera M. Marc Fortin, de l'Echo du Nord, de St-Jérôme; journalisme, dont le responsable sera Me Yves Gagnon, du Canada Français, de St-Jean; publicité, dont le responsable sera M. Lucien Guertin, de l'Echo du St-Maurice, de Shawinigan Falls; et relations publiques, dont la responsabilité incombe à M. Lionel Bertrand, conseiller législatif et directeur de La Voix de Mille-Iles de Ste-Thérèse de Blainville.

GRADUATION



Mlle LORRAINE LEFEBVRE g.b.l., fille de M. et Mme Jean-René Lefebvre, de notre ville, qui vient d'obtenir à l'Ecole de Puériculture, Crèche St-Vincent-de-Paul, chemin Ste-Foy, Québec, son parchemin de graduation, avec la note "Grande Distinction", de garde bébé licenciée, samedi le 28 août dernier. Nos félicitations et nos vœux de succès à la nouvelle garde-bébé qui exercera ses fonctions à la Crèche St-Vincent-de-Paul même.

Elles comptent sur chacune des membres pour apporter quantité d'objets de toutes sortes fabriqués autrefois. Tous sont invités à venir visiter les exhibits qui promettent d'être fort intéressants.

NOS MALADES

Mme Adrien Gonthier et Mme Lucien Roy subissent une intervention chirurgicale respectivement à l'Hôpital St-Vincent de Paul et à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Nous leur souhaitons prompt rétablissement.

Par ailleurs, Mme Alphée Proteau née Philomène Roy qui a été hospitalisée à plusieurs reprises est alitée chez son gendre M. Léo Duquette et souffre d'un mal qui ne pardonne pas.

Elle fait preuve de résignation et d'une force exceptionnellement admirable devant la gravité de son cas. Quel bel exemple de foi nous donne-t-elle, aussi elle a toute notre sympathie, elle et sa famille, particulièrement Mme Léo Duquette sa fille Germaine, qui l'entoure de soins attentifs et constants. Nous formulons nos meilleurs vœux.

Depuis 1947, plus de 3,200,000 patients alités dans les hôpitaux canadiens ont bénéficié des transfusions de sang entier et de produits sanguins fournis gratuitement par le Service de Transfusion de Sang de la Croix-Rouge canadienne.

L'AUBERGE DE LA RIVIERE SAUVAGE

met à votre disposition gratuitement une salle spacieuse pouvant contenir 600 personnes pour vos: RECEPTIONS, BANQUETS, NOCES, FETES FAMILIALES, etc.

Venez chaque samedi passer une agréable soirée dansante avec les sensationnelles "Comètes Blanches"

CHAMBRES - REPAS - ENDROIT DE VILLEGIATURE CHASSE ET PECHE

Faites vos réservations à bonne heure en s'adressant à

M. ET MME RENAUD LETARTE

TEL. 2904

LAMBTON

MESDAMES, MESEMOISELLES!

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B. rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 26 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

Au marché de Fruits et Légumes

LEBLANC

Visitez notre étalage de fruits et légumes toujours frais. Nous sommes toujours à votre disposition pour vous offrir des produits de PREMIERE QUALITE à de TRES BONS PRIX.

Grand choix de poissons frais

Spécialité: fromage canadien en meules, doux et fort, fromage Oka

Marchandises fraîches — Arrivages tous les jours
Pommes de Rougemont, à bas prix à la caisse

Consultez-nous ou visitez notre magasin
NOUVELLEMENT RENOVE pour vous mieux servir

Ouvert jusqu'à 10 h. du soir les jeudi et vendredi

Jacques LEBLANC, prop.

31 rue Frontenac Tél. 583-2321 Lac-Mégantic

Les Fermières de Lambton en voyage

(DNC) Au nombre d'une trentaine, les dames fermières du cercle de Lambton ont profité d'un voyage qu'a organisé la présidente, Mme Cyrénus Gaulin pour visiter quelques endroits intéressants de notre vieux Québec, notamment le Montmartre Canadien, le Parlement de Québec, les Plaines d'Abraham pour terminer par l'Aquarium situé tout près du Pont de Québec.

Entrée chez elles vers 9 heures du soir avec l'Autobus Poulin, heureuses de s'être cotoyées de si près en échangeant leurs impressions et surtout en chantant en chœur soient des cantiques soient des chants du folklore proclamant les beautés de notre beau pays.

Mme Fernand Bélanger (Marguerite Proteau) était l'animatrice.

Les excursionnistes sont reconnaissantes à Mme la présidente et à Mme Rodolphe Bailargeon qui ont tracé l'itinéraire du voyage et les ont dirigées vers les endroits énumérés plus haut.

EXPOSITION

Les Dames fermières tiendront le 15 septembre prochain, une exposition de travaux d'antiquité à la Salle de la Fabrique, en plus de l'exposition annuelle habituelle.

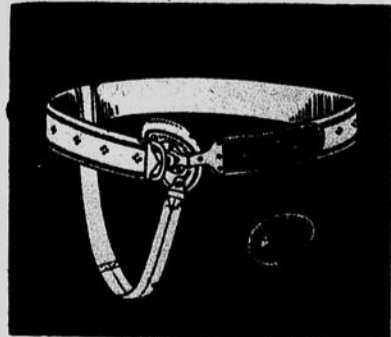
Deluxe Culotte d'incontinence



- IMPERMÉABLE
- INODORE
- TRICOT DOUX, ATTRAYANT
- DOUBLÉ DE PLASTIQUE ET DE FLANELLE
- COUSSINETS TRÈS ABSORBANTS
- À L'ÉPREUVE DE TOUT ACCIDENT
- NEUF GRANDEURS DE TAILLE

pour hommes

femmes et enfants de toutes les tailles et de tous les âges



AUSSI ASSORTIMENT COMPLET DE BANDES HERNIAIRES, ABDOMINALES, BAS ELASTIQUES, CORSETS DE MATERNITE, CHAISES POUR MALADES, CANNES ET BEQUILLES.

PHARMACIE GAUDET

Bruno Gaudet, B.Ph., prop.
(Près du Théâtre Premier)

61 ouest, rue King Tél. 562-4784 Sherbrooke



Donald Socquet

Améliorez votre propriété avec les matériaux de construction en aluminium

ALSCO

Fenêtres en aluminium — Portes — Auvents
Fenêtres et portes jalousie — Clapboard
Pierre Alrox

Avant d'acheter, vérifiez nos qualités et prix

Termes faciles — Informations et estimations gratuites — aucune obligation de votre part

Voyez notre représentant régional :

DONALD SOCQUET

19 rue Wolfe Tél. 583-1355 Lac-Mégantic
ESCOMPTE INTERESSANT



Gala de force à la Plage Vallée dimanche prochain

Les fervents du sport pourront assister à un autre programme de première classe dimanche à la Plage Vallée de St-Benoît. Le promoteur a en effet signé des athlètes qui fourniront un spectacle dont on se souviendra longtemps.

Dans le domaine de la lutte il y aura une grande finale 2 de 3 à finir pour une bourse de \$500.00 au gagnant qui sera remis immédiatement après le combat par le promoteur Napoléon Vallée. C'est le populaire Johnny Rougeau qui se battra contre le dur-à-cuire de Jim Dalton, du Texas. Ces deux lutteurs sont devenus de vrais ennemis qui s'en veulent "à mort" et qui feront, chacun de leur côté, tout en leur pouvoir pour s'emparer de la forte bourse remise au vainqueur. Pour donner satisfaction à l'assistance

comme aux lutteurs c'est l'ex-lutteur Paul Baillargeon qui arbitrera cette importante rencontre. Baillargeon qui a détenu longtemps le championnat mondial est certainement le champion des arbitres.

En préliminaire nous verrons l'un des nôtres, Bernier Fortin, qui représentera toute la Beauce contre Jack Dalton. Ce dernier ne semble pas craindre aucun homme sur la terre mais il pourrait bien se mordre les pouces contre Fortin qui est capable de remettre tous les mauvais coups qu'on lui donne. Ils auront 30 minutes pour faire un maître.

Les amateurs de boxe auront enfin l'occasion de voir un combat dans la région. Deux solides poids lourds sont à l'affiche. Il s'agit de Allan Kuirk, de Montréal, qui pèse 202 lbs, qui

fera face à Paul Lokas, de Toronto, 195 lbs. Ce combat est de 6 rondes.

Et comme attraction de plus au programme déjà chargé et varié, une démonstration de culture physique. Ceci devrait plaire à tout le monde car il y aura Claudette Robitaille, championne culturiste féminine (la femme la mieux musclée au Canada) en 1962 et qui s'est fait valoir partout au pays sans oublier ses nombreuses apparitions à la télévision. Emile Galley, également champion culturiste, complètera cette démonstration nouveau genre.

Comme vous le voyez rien n'est ménagé pour présenter les meilleures attractions de force à la Plage Vallée. Ne manquez pas d'être présent dimanche à 2 h. 30 car vous le regretteriez de ne pas y être allé. Beau temps ou mauvais temps le programme a lieu.

Aux amateurs de grosses quilles

La Ligue des Grosses Quilles (hommes) tiendra son assemblée pour la formation des équipes, mercredi le 8 septembre à 7 h. 30 p.m. à la salle des Chevaliers de Colomb.

Tous les intéressés seront les bienvenus à cette assemblée.

Gilles GAGNON, président



Jeaneau Prudent dit: "Portez un gilet de sauvetage, approuvé par le gouvernement, lorsque vous faites du ski aquatique. La loi exige qu'il y ait un surveillant ainsi qu'un conducteur dans le canot."

Dr GUY LAJEUNESSE

CHIROPATICIEN

69 rue Laval Tél. 583-0128 Lac-Mégantic



La bière de Fernand Fontaine

y a rien qui
Labatt!



GALA

LUTTE — BOXE
CULTURE PHYSIQUE

PLAGE VALLEE

St-Benoît - Dim. 2 h. 30

Lutte : finale 2 de 3 à finir
Bourse de \$500 au gagnant

Johnny ROUGEAU
vs Jim DALTON



LUTTE : semi-finale 30 minutes ou 1 chute
BERNIER FORTIN vs JACK DALTON

BOXE : 6 rondes - Poids lourds

Allan KUIRK, 202 lbs
de Montréal
vs Paul LOKAS, 195 lbs
de Toronto

CULTURE physique
Démonstration musculaire
Claudette Robitaille
championne canadienne
et Emile Galley
culturiste professionnel

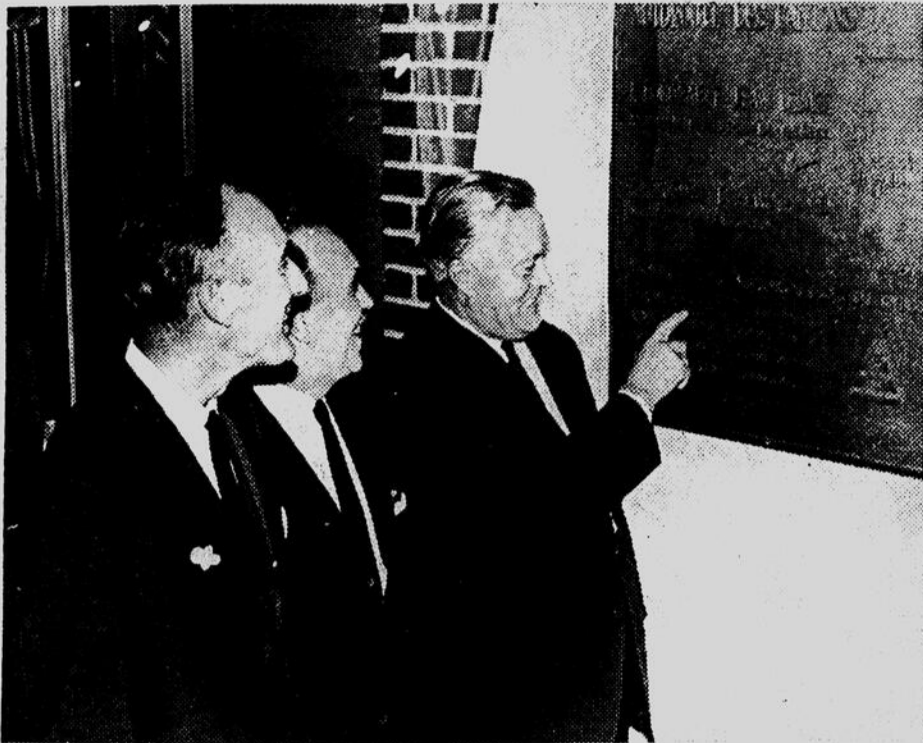
Beau temps ou non,
le programme a lieu





(Montréal) — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, vient d'inaugurer la nouvelle autoroute des Cantons de l'Est en compagnie de ses collègues, MM. Bernard Pinard,

ministre de la Voirie, Carrier Fortin, mini-tre du Travail, et Emilien Lafrance, ministre du Bien-Etre social et de la Famille. Voici deux photographies prises à cette occasion. A gau-



che, le premier ministre avec à sa droite M. Pinard et à sa gauche M. Guy Poliquin, président et directeur général de l'Office des Autoroutes du Québec, scie le dernier chevalet de

construction au poste de péage no 2, près de Marieville. On reconnaît à l'arrière MM. Aimé Laurion et Paul Prévost, tous deux membres de l'Office. A droite, M. Lesage, entouré de

MM. Pinard et Poliquin, dévoile la plaque commémorative à l'intérieur de l'édifice abritant les bureaux des agents de police et des péagers. Quelque 500 invités assistèrent à la cérémonie.

NOTES LOCALES

Août nous a quittés sous la pluie et son successeur septembre a fait son arrivée sous un ciel également pluvieux, ce qui ne nous permet plus d'espérer que ce mois porteur de l'automne est bien disposé à nous gâter au point de vue température.

Coeur d'Arthabaska, est venu passer quelques jours de vacances à Lac-Mégantic, dans la famille de M. et Mme Raoul Lavallée, ses parents.

— M. et Mme Fernand Martel et leur fille Nicole de Fitchburg, Mass., ainsi que M. Philippe Martel du même endroit sont venus à Lac-Mégantic et à Piopolis où ils ont visité les familles de MM. et Mmes Louis Martel et Alcide Laflamme.

— M. et Mme John C. Sinotte et leurs enfants Camille et Carmen de Bourlamaque sont venus passer leurs vacances à Lac-Mégantic où ils ont été les hôtes de parents et d'amis.

— Mme Elisée Lachance, Milles Lina Lachance et Hélène Gendron de St-Samuel étaient de passage à Lac-Mégantic récemment.

— Mme Alexandre Labrecque et son fils Jannel, de Québec ont visité les familles de MM. et Mmes Georges Veilleux, Antonio et Pierre Labrecque.

— M. le Chanoine Henri-Ls Bellefleur, de Sherbrooke a passé quelques jours en notre ville, visitant la famille de ses parents M. et Mme J. Siméon

Bellefleur.

— L'hon. Patrice Tardif, C.L. de St-Méthode était à Lac-Mégantic samedi dernier.

— M. et Mme Jean-Pierre

Wallot sont retournés à Châteauguay après avoir passé une partie de leurs vacances dans un chalet, près de notre lac Mégantic.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood) Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

Jean-Claude Drouot incarne «Thierry la Fronde», le mercredi à 5 heures

Bagarreur, acrobate et héros romantique au petit écran, Jean-Claude Drouot est un jeune comédien qui veut jouer *Aleoste* et un baryton qui veut vendre beaucoup de ses disques. Il devint célèbre du jour au lendemain, grâce à son rôle de *Thierry la Fronde*. Après des études de chant et d'art dramatique, Jean-Claude Drouot vint au théâtre, jouant *Oreste* d'Euripide. Un soir, le réalisateur Robert Guez se trouve dans la salle: il est à la recherche d'un interprète pour le rôle-titre de la série télévisée *Thierry la Fronde*. C'est ainsi qu'un jeune comédien jusqu'alors inconnu devint l'idole de quelque vingt millions de téléspectateurs français, auxquels viennent s'ajouter ceux du réseau français de Radio-Canada, qui peuvent suivre ses palpitantes aventures, chaque mercredi à 5 heures.

La Croix-Rouge canadienne a fourni, l'an dernier, pour plus de \$400,000 d'aide matérielle, médicale et technique à 43 pays.

VISITEZ LA 54e



Thème Général: "ROUTES du Québec — VOIES de l'Avenir" Nombreux et Attrayants Exhibits et Kiosques

de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce, Etalages du Gouvernement, de l'Armée, Marine, Aviation, des Beaux-Arts, de Machinerie, Concours Agricoles, Jugements d'Animaux, Feu d'Artifice 5 sept.

- Courses sous HARNAIS 3 Matinées, 6 Soirées
- CARNAVAL (Midway) Plus de 100 Attractions
- DEMONSTRATIONS par les Services Armés, les Patros
- Grand Spectacle au COLISEE "FANTAISIES '65" 14 REPRESENTATIONS



TOUS les PALAIS et PAVILLONS — OUVERTS Chaque jour à 10.30 a.m. les Dimanches à 1.00 p.m.

Du 2 au 12

★ 11 JOURS ★ ★ 11 SOIRS ★

L'Événement Provincial Annuel le plus Populaire

OUVERTURE: 2 SEPT INAUGURATION: LE 3

— ADMISSION — Adultes 50¢ Autos 50¢ Enf. (12 à 16 ans) 25¢ Clergé Libre (A compter du 3 sept. à Midi) Vastes Stationnements

UNE AUTO et 7 PRIX en ARGENT à GAGNER avec l'ACHAT DE BILLETS en SERIES vendus avant l'Expo. Aussi une Maison Familiale Meublée Terrain - \$35,000 A visiter durant l'EXPO et ATTRIBUEE le 12 SEPT.

Festival CHRC chaque soir Numéros d'acrobatie en plein Air 2 spectacles par jour du 5 au 11 sept.



LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1695 John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal

CLAUDE BOISVERT

CLAUDE BOISVERT RENCONTRE JOS DUFRESNE NON LOIN DU GRAND FEU DE FORÊT...



17-65



par FRASER WILSON



PETITES ANNONCES

A LOUER

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements avec salle de bain entrée 220, 1er plancher. S'adresser à **RAYMOND LACHANCE**, Tél. 583-2546, LAC-MEGANTIC. Août 12 jno

LOGEMENT COMMERCIAL A LOUER: Situé à 100 rue Frontenac; dimensions 86 pieds par 22 pieds. Libre immédiatement. S'adresser à **TEL. 583-1843** ou **583-2572**, LAC-MEGANTIC. Oct. 15 jno

CHAMBRE A LOUER: Située à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél. 583-0748 - 583-2478 - 583-0432 - 583-6 97 LAC-MEGANTIC. Av. 26 jno

CHALET A LOUER: Chalet situé chemin de Woburn, à louer pour la saison. S'adresser à: **EMILIE BLAIS**, Tél. 583-1825, LAC-MEGANTIC. Mai 6 P.

APPARTEMENT A LOUER: Moderne, meublé, conviendrait pour 2 personnes, cuisinette, vivoir, chambre de bain, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser à: 583-1581 ou 583-2709, LAC-MEGANTIC. Août 15 jno

CHALET A LOUER: Un des plus beaux sites du lac Mégantic, commodités d'une maison privée, téléphone, électricité, eau chaude, bain, foyer. Très bon chemin y conduisant. S'adresser à: **Mme ROBERT BERTRAND**, 63, rue Laurier, tél.: 583-2168 ou 583-2492, LAC-MEGANTIC. Jn 10, jno

SOUSSIONS DEMANDEES

La Municipalité Scolaire de Nantes demande des soumissions pour la vente de l'école No 9, Ste-Jeanne d'Arc située en face de la route Ste-Cécile. Les soumissions seront ouvertes lors de l'assemblée de la Commission, le 13 septembre 1965. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté, représentant 10% de la dite soumission. S'adresser à:

Victorin Lapierre

Secrétaire-trésorier
Commission Scolaire
de Nantes

août 19-26 S. 2-9

Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

CHALET A LOUER: Situé sur le chemin de la Baie des Sables, meublé, chaloupe, vaisselle, lingerie, belle grève, électricité, beau site. S'adresser à: **AUGUSTE CHAMPAGNE**, 81 rue Papineau, Tél. 583-1353, LAC-MEGANTIC. Août 1r jno

LOGEMENTS A LOUER: 3 logements dont 2 de 4 appartements et un de 5 appartements; libres le premier juin. S'adresser à: **RAYMOND GIRARD**, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

CHAMBRES A LOUER: 3 chambres à louer, conviendraient très bien pour institutrices; pourraient faire leur cuisine si elles le désirent. Appelez après 6 heures **Mme ALBERT GENDRON**, tél. 583-0719, LAC-MEGANTIC. Août 19-26 Sept. 2

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, plus chambre de bain, situé à 43 rue Dollard. S'adresser à **J.M. VAILLANCOURT**, tél. 583-2211, LAC-MEGANTIC. Sept. 2

LOGEMENT A LOUER: Réparé à neuf, chauffé ou non, chambre de bain complète, situé à 142 rue Laval. S'adresser à: **LUCIEN THEBERGE**, 142 rue Laval, tél. 583-1780, LAC-MEGANTIC. Sept. 2

GARAGES A LOUER: Quatre garages à louer pour entreposage d'automobiles ou de bateaux pour l'hiver. S'adresser à: **GUY THEBERGE**, 110 rue Salaberry, tél. 583-1709, LAC-MEGANTIC. Sept. 2 P.

CHAMBRE A LOUER: Possibilité de faire sa cuisine, libre immédiatement. S'adresser à: **Mme ERNEST ROY**, 14 rue QUICHE, Tél. 583-1863, LAC-MEGANTIC. S. 2 jno

A VENDRE

COMMERCE A VENDRE: Bon commerce de disques et d'instruments de musique; clientèle établie; situé rue Frontenac. Pour plus de détails, communiquez avec **RAYMOND GIRARD**, tél. 583-0089 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

EMPLACEMENTS A VENDRE: Convenant pour chalets, situés à 2½ milles de la ville, chemin de la Dam, puis près de la rivière Chaudière; très bel endroit pour lac artificiel. S'adresser à: **DONAT BOLDUCE**, Rang de la Dam, R.R. No 5, LAC-MEGANTIC. Août 26, S. 2 P.

MAISON A VENDRE: Maison de 2 logements, situés à 66 rue Lemieux. Prix \$9,700.00; offre raisonnable considérée; aussi coupe de bois à vendre, sur 5 acres environ, près de Lac-Mégantic. S'adresser à **F. DION**, 1318, Montréal Rd, CORNWALL, Ont. Tél. WE. 2-7042. S. 2-9 P.

FOURNAISE A VENDRE: De marque Gurney, en acier, capacité 75,000 B.T.U., avec brûleur à bran de scie, Fawcett No 12, tuyauterie et registres. A prix d'automne. S'adresser à: **FERNAND BELLEFLEUR**, tél. 583-1749, LAC-MEGANTIC. Sept. 2 jno

A VENDRE: Un poêle électrique, 220 et un frigidaire, à très bon marché. S'adresser à **LEO CHOQUETTE**, tél. 583-1648, LAC-MEGANTIC. Sept. 2 jno

CHIENS A VENDRE: Chiens "Berger Allemand" prêts à vendre. Choix de prix, selon la couleur. S'adresser à **Mme LAURENCE CHARBONNEAU**, 1½ mille de Piopolis, R.R. No 5, tél. 3-s-32, LAC-MEGANTIC. Sept. 2-9 P.

DIVERS

SERVANTE DEMANDEE: possédant de bonnes références, un peu d'expérience dans ouvrage général pour petite famille. S'adresser à: tél.: 583-1146, LAC-MEGANTIC. Jt 8, j.n.o.

MONTRE TROUVEE: Une montre-bracelet pour enfant a été trouvée et apportée à notre bureau. Prière de réclamer en payant le coût de cette annonce en s'adressant à **L'ECHO DE FRONTENAC**, tél. 583-1630, LAC-MEGANTIC. Août 26

CUISINIÈRE DEMANDEE: On demande une cuisinière pour faire la cuisine à dix religieux. Les intéressées sont priées de s'adresser au **COLLEGE DU SACRE-COEUR**. Tél. 583-1639 ou 583-1618, LAC-MEGANTIC. Sept. 2 jno

UN COUPLE désireux de déménager à Hartford, Conn., serait intéressé à partager un camion de transport. S'adresser à **ANDRE CHOQUETTE**, tél. 583-1646, LAC-MEGANTIC. Sept. 2

Canada
Province de Québec
District de Beauce

COUR SUPERIEURE

No: 32179
MONIQUE LEMIEUX, couturière, domicilié à Audet, district de Beauce, résidant actuellement à 2 Windsor, apt. 1, Sherbrooke,

demanderesse,

vs

MAURICE THERRIEN, journaliste de 60 Willow Street, Meriden, Conn., l'un des Etats-Unis d'Amérique, défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de compaître dans le mois.

Bureau du Protonotaire,
St-Joseph de Beauce,
ce 30e jour d'août 1965

Pierrette VACHON,
d.p.c.s.,
district de Beauce

MARIAGE ROY - LACHANCE



En l'église Notre-Dame de Fatima, samedi le 31 juillet, M. l'abbé Léopold Lemay, curé, bénissait le mariage de M. Lionel Roy, fils de M. et Mme Archelas Roy, de St-Léon de Val Racine à Mlle Claudette Lachance, fille de M. et Mme Philippe Lachance, de notre ville. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception qui avait lieu à l'hôtel Lasalle, réunissait mariés, parents et autres invités. Le nouveau couple partit ensuite en voyage de noces à Québec, Notre-Dame du Cap et Montréal. M. et Mme Roy demeurent à Piopolis. Nos vœux de bonheur.

Henri Norbert et Yvon Dufour dans «Les Enquêtes Jobidon», le lundi à 5 heures

Le lundi à 5 heures de l'après-midi, les jeunes téléspectateurs seront invités à suivre de nouveau le cours des *Enquêtes Jobidon*.

Ils retrouveront les deux Sherlock Holmes canadiens, Émile Rondeau et Stan Léveillé, accomplissant avec zèle leur difficile métier de détective. Marc Favreau interprétera le rôle de Stan Léveillé et Yvon Dufour celui d'Émile Rondeau.

Henri Norbert reprendra son rôle de patron de l'agence Jobidon. Gageons qu'il ne manquera pas de soucis au cours de ces prochaines semaines: ses détectives n'ont guère acquis plus de sang-froid, et les enquêtes qu'il devra mener ne seront pas plus faciles. Mais les aventures auxquelles nous serons invités seront aussi palpitantes que par le passé.

Le 6 septembre, l'épisode s'intitulera *Le Kiosque à journaux*. Quelles émotions nous réserve ce mystérieux kiosque?

Les Enquêtes Jobidon seront télévisées le lundi à 5 heures de l'après-midi.

Mariette Lévesque et Guy Boucher animent «Le Club des Jnobs», le lundi à 6 heures

Les panneaux-réclame, les affiches publicitaires dans les journaux, dans les revues, à la télévision, nous ont fait connaître un nouveau visage, tout au cours de l'été. Choisi pour la campagne publicitaire du trimestre d'été à la radio de Radio-Canada, ce visage est celui de Mariette Lévesque, mannequin et comédienne et... sœur de Raymond Lévesque. Elle a déjà fait ses débuts au cinéma, et les téléspectateurs de *Jeunesse oblige* ont pu la voir dans quelques sketches. L'an dernier. Voilà que Mariette Lévesque jouera maintenant un nouveau rôle: celui d'animatrice, avec Guy Boucher, de l'émission du Club des Jnobs.

Guy Boucher est bien connu des habitués de *Jeunesse oblige*. Jeune chansonnier, Guy Boucher fut l'animateur, avec Geneviève Bujold, de *Jeunesse oblige* à ses débuts. A l'émission du Club des Jnobs, il chantera, bien sûr, et avec Mariette Lévesque il interrogera les jeunes sur leurs divers champs d'activité.

L'émission du Club des Jnobs sera présentée le lundi à 6 heures.

SERVICE D'AUTOBUS

LACHANCE & FRERE

DEPART: tous les matins à 6 h. 45 du B & B Curb (sauf le dimanche) en passant par St-Georges pour Québec. Le dimanche départ à 9 h. 30 p.m.

—Un autobus pouvant transporter 35 passagers quitte Lac-Mégantic tous les matins à 6 h. 30 passant par Lambton.

RETOUR: de Québec sur semaine à 4 h. p.m. pour arriver à Lac-Mégantic à 8 h. p.m.

—Le dimanche départ à 9 h. p.m. gare St-Roch, pour arriver à Lac-Mégantic à 1 h. a.m.

Pour un voyage prompt, agréable et accommodant, utilisez notre service. Nous faisons le service sur la route 23, traversant St-Sébastien et Lambton.

Tél. 583-0478 ou 583-0363 pour Lac-Mégantic et LA 9-5391 pour Québec



Chevaliers de Colomb
Conseil 2043, Lac-Mégantic


VOTRE COTISATION

Nous sollicitons la remise de votre cotisation, si votre carte de membre n'est plus en règle. Rappelons que lorsqu'un membre n'est plus en règle, il est considéré comme membre non actif et après trois mois de ce retard, il est suspendu. Pour la réinstallation d'un membre suspendu il suffit de signer la formule à cette fin, en payant le coût de cette réinstallation soit \$5.50 et ses contributions pour 3 mois ou plus. Faites donc votre remise régulièrement

à votre secrétaire-financier M. Fernand Bellefleur ou au bureau de M. Wilfrid Fortin.

INITIATION

Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'une initiation aux trois degrés de notre Ordre aura lieu à la mi-novembre. Préparons donc la liste des candidats que nous aurons à présenter et tous, donnons-nous la main pour faire de cet événement un succès digne des précédents.



Theatre BIJOU Megantic

Prog. du 5 sept. au 11 incl.

DIM. LUN. 5-6

GLENN FORD DONALD O'CONNOR

OPERATION GEISHAS

Trois excellents artistes dans un film superbe... Une comédie pleine d'humour.

CHEMASCOPE et EASTMAN COLOR

Programme double

CAVALIERS DE LA TERREUR

A NE PAS MANQUER

MAR. à SAM. 7-8-9-10-11

JEAN-PAUL BELMONDO FRANCOISE DORLEAC

"L'HOMME DE RIO"

de PHILIPPE DE BROCA

PROGRAMME DOUBLE

LE LYS DES CHAMPS

Sidney Poitier
Lilia Skala



L'Institut de Beauté et d'Electrolyse

Soins et entretien du visage
Épilation définitive

- Traitement des acnées (dames et messieurs)
- Pores dilatés - Rougeurs - Points noirs
- Rajeunissement du visage
- Correction des sourcils
- Maquillage

AUSSI: traitement pour le buste
Dé détente complète sur fauteuil "Cyclo-Massage"

Nouvelles méthodes mises au point en Europe

MADAME BERTHE BUREAU

dépositaire des produits biologiques de soins du Docteur Renaud, de Paris, France

9 rue Champlain Pour appointements téléphonez 583-0781 Lac-Mégantic

CONGRES REGIONAL

Il se tiendra à Lac-Mégantic les 18 et 19 septembre, le congrès régional de tous les officiers des conseils de l'archidiocèse de Sherbrooke. N'oubliez pas que cet événement réunira chez nous même, tous ceux que vous devriez connaître.

JOURNEE COLOMBIENNE

Nous profitons de l'occasion pour vous annoncer qu'une Journée Colombienne se déroulera chez nous le 13 novembre prochain. Procurez-vous vos billets dès maintenant, vous serez peut-être chanceux comme d'autres qui ont décroché des montants de \$100.00 à \$10,000.00 tout en aidant nos oeuvres de l'Amérique latine. Une conférence sera donnée le même jour. L'heure et l'endroit vous seront donnés dans une autre chronique.

DEJEUNER-COMMUNION

Ce déjeuner-communion aura lieu dimanche le 12 septembre. Chaque chevalier communie à cette occasion et il invite les siens à en faire autant. A l'issue de la messe il y a déjeuner et le menu comprend rôties, café, bacon, oeufs, marmelade, etc. Ce déjeuner aura lieu au Motel Panorama. Il en sera ainsi chaque deuxième dimanche du mois.

Remerciements

Une autre saison sportive est passée, dans le domaine du fast-ball! C'est une occasion me semble-t-il, surtout après avoir suivi les diverses activités sportives, au cours desquelles j'ai rempli les fonctions d'arbitre durant treize ans, d'adresser des remerciements à mes amis les sportifs.

Je remercie la direction de la ligue de fast-ball pour la confiance qu'elle a mise en moi, en l'expérience dans les règlements que j'ai pu jusqu'ici acquérir. Je remercie tous et chacun des joueurs pour le dévouement dont ils ont fait preuve et pour leur bonne camaraderie et leur grande sympathie à mon égard. Si j'ai pu leur rendre service, je m'en réjouis et c'est là pour moi, la plus belle des récompenses, car non seulement j'aime les sports mais j'ai grand plaisir à les encourager. Je souhaite à tous la continuation ses succès remportés jusqu'ici et je dis à chacun "au revoir" et à l'an prochain.

Jean-Rock TURGEON

RETRAITES PAROISSIALES

Nos grandes retraites paroissiales s'ouvriront dans la semaine du 12 septembre. Chaque chevalier est invité à suivre les saints exercices des retraites et à faire son possible pour que les autres membres de sa famille fassent de même.

Les Canadiens de passage aux Etats-Unis y voyagent avec l'assurance que les Sociétés canadienne et américaine de la Croix-Rouge ont un accord mutuel de transfusion gratuite de sang aux touristes qui peuvent en avoir besoin, durant une visite dans le pays voisin.

«Caméra 65», le lundi à 10 h. 30

Comme l'an dernier, *Caméra 65* analysera et commentera le principal événement de l'actualité nationale ou internationale survenu au cours de la semaine.

La principale modification apportée à l'émission cette année sera la participation accrue des correspondants du Service des nouvelles.

Au cours de l'automne, il sera question d'élections, par suite des scrutins qui se tiendront en France, en Allemagne de l'Ouest et peut-être même au Canada et dans le Québec.

À compter du 6 septembre, *Caméra 65*, le lundi soir à 10 h. 30.

FAUSSE RUMEUR!

Contrairement à la rumeur que l'on fait circuler présentement l'ASSURANCE-VIE DESJARDINS, par l'entremise de votre CAISSE POPULAIRE, continuera comme par le passé à assurer contre les accidents, tous les élèves qui fréquentent une institution scolaire.

VOYEZ DONC LES PREPOSES A VOTRE CAISSE

Par le Gérant

Docteur R. P. Jobin
médecin-vétérinaire
DE LA GUADELOUPE

Bureau tous les mardis de 11 a.m. à 5 p.m.
Motel Panorama - Lac-Mégantic - Chambre 1
Tél. 583-2110 — 583-2111 — 583-2112

Appel urgent : La Guadeloupe, tél. 459-3455

Spécialité : PETITS ANIMAUX

Expérience de plus de 12 ans